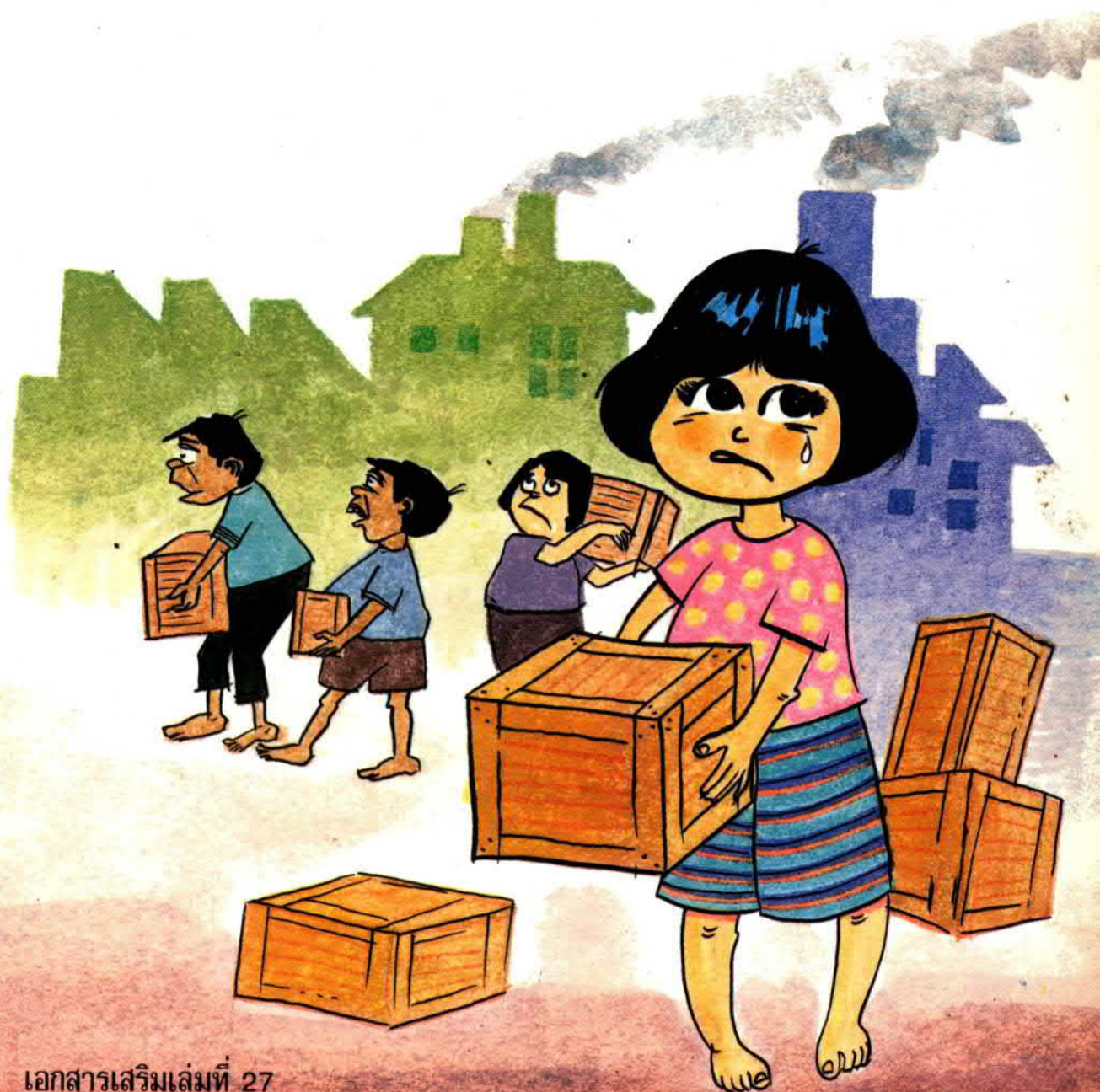


สาวโรงงาน





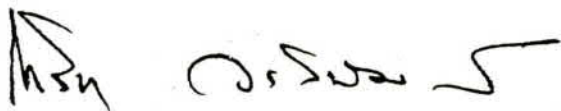
เรื่อง แฉ่งน้อย ปัญจพรรค
ภาพ ปารินทร์ จิตตการ

คำนำ

ในสังคมปัจจุบันหนังสือเป็นพื้นฐานในการสื่อความหมายและแสวงหาความรู้ เป็นเครื่องมือที่จะช่วยสร้างความเข้าใจระหว่างประชาชนด้วยกัน และระหว่างรัฐบาลกับประชาชน การรู้หนังสือไทยจึงเป็นสิ่งจำเป็น เป็นสิทธิและบริการขั้นพื้นฐานที่ประชาชนทุกคนพึงได้รับ และเป็นการรักษาไว้ซึ่งมรดกของชาติที่สืบทอดต่อกันมามากกว่า 700 ปี

เพื่อป้องกันการลืมนหนังสือและปลูกฝังนิสัยรักการอ่าน ตลอดจนส่งเสริมให้ผู้รู้หนังสือได้รับประโยชน์จากการอ่าน กรมการศึกษานอกโรงเรียนจึงได้ขอความร่วมมือจากหน่วยงานของภาครัฐและเอกชน ตลอดจนผู้ที่มีจิตกุศลจัดทำเอกสารเสริมการอ่านเพื่อเผยแพร่ในพื้นที่ที่มีการรณรงค์เพื่อการรู้หนังสือ หนังสือแต่ละเล่มนี้จะมีเนื้อหาสาระที่เป็นประโยชน์ให้ความเพลิดเพลิน และใช้ภาษาเหมาะสมสำหรับผู้เริ่มอ่าน

กรมการศึกษานอกโรงเรียนขอขอบคุณ นางเน่งน้อย ปัญจพรรค ผู้เขียนและคณะอนุกรรมการพิจารณาปรับปรุงต้นฉบับ โดยเฉพาะ นางสาวกนิษฐา กาญจนจारी แห่งมูลนิธิสวิตา ประธานคณะอนุกรรมการพิจารณาปรับปรุงต้นฉบับ และคณะอนุกรรมการทุกท่านที่ได้สละเวลาจัดทำเอกสารเล่มนี้โดยมิได้รับค่าตอบแทนแต่ประการใด และขอขอบคุณองค์การทุนเพื่อเด็กแห่งสหประชาชาติที่ได้ให้การสนับสนุนในการจัดทำและผลิตเอกสารเสริมการอ่านเพื่อพัฒนาสตรีและเยาวชนชุดนี้



(นายโกวิท วรพิพัฒน์)

อธิบดีกรมการศึกษานอกโรงเรียน

คุณธรรม 4 ประการของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลปัจจุบัน

1. การรักษาความสัตย์ ความจริงใจต่อตัวเอง
2. การข่มใจตนเอง ฝึกใจตนเองให้ประพฤติปฏิบัติอยู่ในความสัตย์ความดีนั้น
3. การอดทน อดกลั้น และอดออมที่จะไม่ประพฤติล่วงความสัตย์สุจริต ไม่ว่าจะด้วยเหตุประการใด
4. การรู้จักละวางความชั่ว ความทุจริต และรู้จักสละประโยชน์ส่วนน้อยของตน เพื่อประโยชน์ส่วนใหญ่ของบ้านเมือง



เฟลินเป็นเด็กสาววัย 17 ปี ตัวผอมเล็ก หน้าสีเหลือง
พ่อพาเฟลินเข้ากรุงเทพฯ เพื่อหางานทำและได้งานที่โรงงาน
พลาสติกแห่งหนึ่ง

โรงงานนี้มีคนงานทั้งหญิงชายหลายสิบคน ทุกคนทำงาน
ตั้งแต่ 7 โมงเช้าถึง 3 ทุ่มทุกวัน บางวันก็ทำเกิน 3 ทุ่ม บาง
สัปดาห์ได้หยุดงานวันหนึ่ง แต่บางสัปดาห์ไม่ได้หยุดเลย



เพลินทำงานได้ 3 เดือน แก่แกบอกว่าคีนี่มีงานเร่งต้องทำงานจนถึงตีหนึ่งจึงจะให้เลิก เพลินนั่งทำงานเงียบ ๆ จนถึงเที่ยงคืนก็เริ่มง่วง จึงหาเรื่องคุยกับเพื่อนข้าง ๆ แก้ง่วง



นั่นซี พ่อแม่ข้าก็เหมือนกัน

ป้านี่พ่อแม่ข้ารอตายแล้ว
สามเดือนยังไม่ได้ส่งเงิน
กลับบ้านสักแดงเดียว



เพลินคุยกับเพื่อนจนหมดเรื่องคุย เพลินมองเครื่องจักร
หมุนไป ๆ ตาก็หริ่ง ๆ เพลินพยายามเบ็งตาให้โตที่สุดเท่าที่จะ
โตได้ แต่ยิ่งพยายามเท่าไรหนังตาก็ยิ่งหนักลงเท่านั้น แล้ว
เพลินก็ฟุบหลับลงข้าง ๆ เครื่องจักรนั่นเอง



มือขวาของเพลินยื่นออกไปข้างหน้า เครื่องบดพลาสติก
ทำงานของมันไปเรื่อย ๆ มันไม่รู้หรอกว่าพลาสติกกับมือของ
เพลินแตกต่างกันอย่างไร ถึงรู้มันก็หยุดไม่ได้แล้ว.



เพลินหมดสติไปนานเท่าไรไม่รู้ มารู้ตัวอีกครั้งที่โรงพยาบาล มือข้างขวามีผ้าพันแผลพันแน่นหนา แต่ว่ามือนี้มีรูปร่างพิกล มันสั้นแค่โคนนิ้วเท่านั้น

นิ้ว นิ้วมือของฉัน
หายไปไหนหมด
หมอขา นิ้วมือ...



เพลินร้องไห้เสียตายนี้ว หมอบอกว่านี้วมือของเพลินถูก
เครื่องจักรบดจนละ หมอจึงต้องตัดทั้งทั้ง 4 นิ้ว แต่น้ำตาหรือ
จะเอานี้วกลับมาต่อให้เพลินได้ เพลินร้องไห้จนหลับตื่นขึ้นมา
ก็ร้องต่อจนหลับไปอีก



เจ้าแก่รีบมารับเพลินไปรักษาตัวต่อที่โรงงาน

ไม่ดี ๆ ค่ารักษาที่นี่แพงมาก
กลับวันนี้ดีกว่าไปรักษาต่อ
ที่โรงงานเองก็ได้ ná หมอ

เพลินยังไม่หายดีอีกสี่ห้าวัน
เจ้าแก่ค่อยมารับได้ไหมครับ



สองวันต่อมาตำรวจมาที่โรงงานพาเพลินกลับไปรักษา
ที่โรงพยาบาล ต่อมาอีกหลายวัน หมอพาผู้หญิงท่าทางใจดี
คนหนึ่งมายืนข้าง ๆ เติง



พินิดพาเพลินมาที่บ้านหลังหนึ่งมีรั้วรอบขอบชิดแข็งแรง

เพลินไม่ต้องกลัวนะจ๊ะ ที่นี่
เป็นที่พักชั่วคราวของผู้หญิงที่
กำลังเดือดร้อน ไม่เหงาหรอก
มีคนอยู่กันหลายคน



พีนิดพาคนมาอยู่ในบ้านนี้ก่อนแล้วหลายคน มีเด็กผู้หญิง
อายุแค่ 11 ปีสองคน ถูกนายจ้างใช้งานในโรงงานทำขนมจน
แขนขากระดูกนี้วไม่ได้ พีนิดรู้ข่าวจากหนังสือพิมพ์จึงไปเอา
ตัวมารักษา ติดต่อกรมแรงงานให้ปรับนายจ้าง พีนิดบอกว่า
เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปีนั้นทางการห้ามจ้างมาทำงานใด ๆ ทั้งสิ้น



เด็กอีกคนหนึ่งอายุในราว 14 ปี ทำทางหวาดกลัว
วันหนึ่งเพลिनสงสัยจึงถามพีนิด

ทำงานไม่มีวันหยุดจนประสาทเสีย เด็กอายุ
12 - 15 ปี จำให้ทำได้เพียงบางอย่างและ
จะให้ทำงานเกิน 4 ชั่วโมงไม่ได้ ทำเกินอาทิตย์ละ
6 วัน ก็ไม่ได้

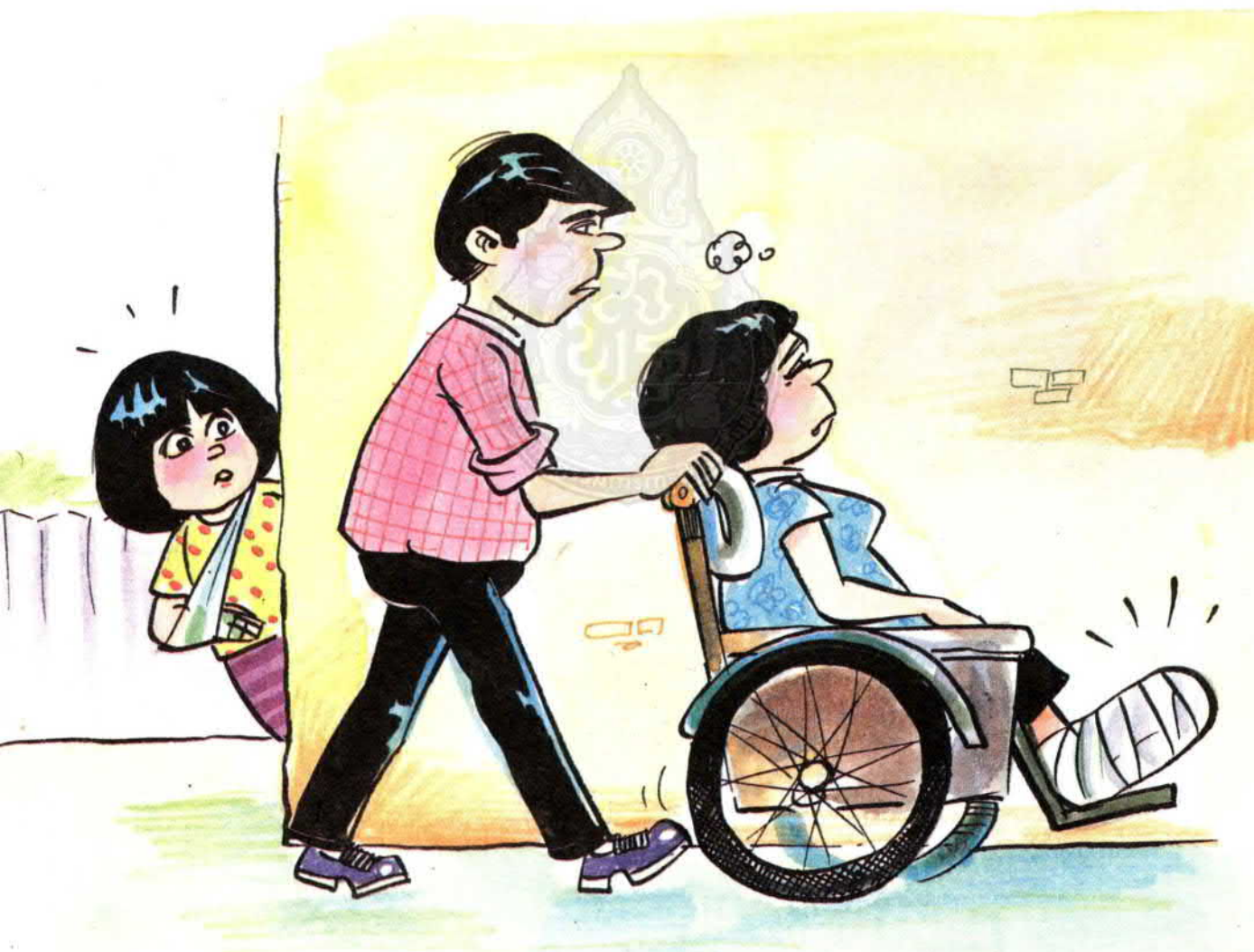
คนนี้เป็นอะไรจ๊ะ



แม้แต่เด็กอายุ 15 - 18 ปี อย่างเพลินก็ยังทำงานได้เพียงบางอย่าง ทางกรไม่ให้นายจ้างใช้งานบางอย่าง เช่นทำงานไต่ดินหรือนำน้ำ ทำงานกับวัตถุมีพิษ ระเบิด วัตถุไวไฟต่าง ๆ หรือสารเคมีที่อันตราย ทำความสะอาดเครื่องจักรเครื่องยนต์ที่กำลังเดินเครื่องไม่ได้แน่ะจ๊ะ



เพลินยังคงพักอยู่ที่นี้ต่อไป อีกไม่กี่วันต่อมามีผู้หญิงอายุ 20 ปี คนหนึ่งมาที่นี่ ขาหักเพราะตกจากนั่งร้านก่อสร้างสูงเกิน 10 เมตร เพลินจึงได้รู้อีกอย่างว่า สำหรับผู้หญิงนั้นแม้จะอายุ เกิน 18 ปี ซึ่งถือว่าเป็นผู้ใหญ่แล้ว แต่ทางการก็ห้ามใช้ให้ยก ของหนักเกินไป หรือทำงานในที่สูงเกินไป



วันหนึ่งมีคนงานหญิงจากโรงงานทอผ้าคนหนึ่งมาหาพี่นิต
เพลินกำลังช่วยเก็บแก้วน้ำบนโต๊ะพี่นิตไปล้าง จึงได้ยินเขาพูด
กันว่า

คุณขา ฉันทำงานมานานแล้ว อยู่ดี ๆ
เขาก็ไล่ฉันออกจะเอาคนใหม่มาทำเพราะ
ค่าแรงถูกกว่า ฉันจะทำอย่างไรดีละ

อ้อ เรียกค่าชดเชยได้ละ ทำงานติดต่อกัน
เกินสี่เดือนขึ้นไปแล้วถูกไล่ออกนายจ้าง
ต้องจ่ายเงินชดเชยทั้งนั้น ทำมาสี่เดือน
จ่ายหนึ่งเดือน ทำมาหนึ่งปีจ่ายสามเดือน
ถ้าทำนานถึงสามปีเรียกได้ถึงหกเดือนนะ



เพลินอยู่ที่บ้านนี้ได้เดือนกว่า พี่นิตก็นำซองขาวมายื่นให้
กับเพลิน

นี่เป็นค่าแรงของเพลินที่เ้าแก่ล้างจาน
กับค่าทดแทนอุบัติเหตุที่นิ้วมือต่อไป
เ้าแก่จะจ่ายให้อีก 18 เดือน เพลินรับไว้ซิจ๊ะ

ขอบคุณพี่นิตมากค่ะ
พี่นิตดีเหลือเกิน
เพลินขอบคุณจริง ๆ ค่ะ



เพลินลาพี้นิดกลับบ้าน ดีใจที่มีเงินกลับไปให้แม่ แม่จะว่าอะไรบ้างก็ 모르 เพลินนั่งมาในรถพลาถคิดถึงคำพูดของพี้นิดว่า

อย่าลืมนะจ๊ะ นายจ้างดี ๆ ก็มี
เลว ๆ ก็มาก เห็นใครทำผิด
กฎหมายรีบแจ้งทางการทันที

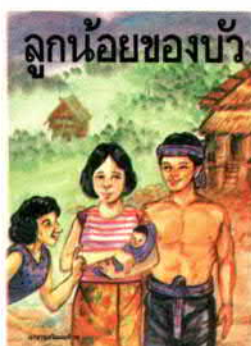
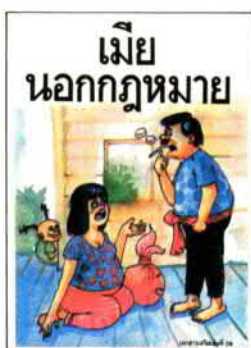
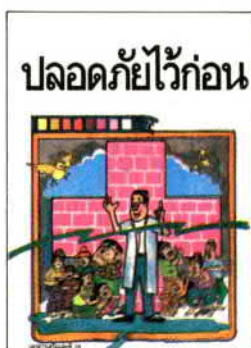


**รายชื่อคณะอนุกรรมการพิจารณาปรับปรุงต้นฉบับเอกสารเสริม
โครงการรณรงค์เพื่อการรู้หนังสือแห่งชาติ**

นายสุนทร สุนันท์ชัย	ที่ปรึกษา
นายทองอยู่ แก้วไทรชะ	ที่ปรึกษา
นายเจริญผล สุวรรณโชติ	ที่ปรึกษา
นางสาวเลขา ปิยะอัจฉริยะ	ที่ปรึกษา
นางกษมา วรวรรณ ณ อยุธยา	ที่ปรึกษา
นางสาวกนิษฐา กาญจนจारी	ประธานอนุกรรมการ
นางสลวย โรจนสโรช	อนุกรรมการ
นางสาวรสา วงศ์ยังอยู่	อนุกรรมการ
นางสุดใจ ฉายศรี	อนุกรรมการ
นางเน่งน้อย ปัญจพรรค	อนุกรรมการ
นางสาวชนิดา จรรยาเพศ	อนุกรรมการ
นางสาวกฤษณา สินไชย	อนุกรรมการ
นางเพ็ญพักตร์ ลัมสัมพันธ์	อนุกรรมการ
นางสาวพิมพ์ใจ เมษฐ์สุขใส	อนุกรรมการ
นางกรแก้ว เลี่ยมรักษ์	อนุกรรมการ
นายวิวัฒน์ไชย จันทน์สุคนธ์	อนุกรรมการ
นางสาวพิมพ์ใจ สิทธิสุรศักดิ์	อนุกรรมการและเลขานุการ
นางสาวโสมอุษา เลี้ยงถนอม	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
นางคณิฉาน์ สิทธิดำรง	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

รายชื่อเอกสารเสริมโดยได้รับความช่วยเหลือจากองค์การยูนิเซฟ ปี พ.ศ. 2527

ชื่อเรื่อง	ผู้เขียน
1. เขาว่าผู้หญิงไม่ได้ทำงาน	นางสุดใจ ฉายศรี
2. ดีและงาม	นางชอุ่ม แยมงาม
3. สาวโรงงาน	นางแอ่นน้อย ปัญจพรรค
4. ปลอดภัยไว้ก่อน	ดร. จรวัยพร ธรณินทร์
5. เมียนอกกฎหมาย	พอ. สุเทพ เสนีวงศ์ ณ อยุธยา
6. แม่ค้าขายผัก	นายปรีชา เรืองจันทร์
7. ใจเขาใจเรา	นายแนว สัตติพันธ์
8. เพื่อชีวิตใหม่	นางสาวอาภาพร ทวีชาชาติ
9. กันไว้ดีกว่าแก้	นางสมมาวดี พันธุ์เพ็ง
10. ลูกรัก	นางศรีไพบุลย์ เพชรกุล
11. ลูกน้อยของบัว	นายสมบัติ สุวรรณพิทักษ์
12. ร้ายกว่าเสือ	นายสาโรจน์ ลิ้มประเสริฐ



โครงการรณรงค์เพื่อการรู้หนังสือแห่งชาติ



โดยความสนับสนุนจากองค์การยูนิเซฟ